

DSM、米国 NPC 社のポリアミド 6 ポリマー施設の全所有権を買収

ライフサイエンスおよびマテリアルサイエンスのグローバル企業であるDSM(本社:オランダ)とショー・インダストリーズ・グループ社(Shaw Industries Group, Inc.、本社:アメリカ)は、DSMが米国ジョージア州オーガスタにある両社の合弁事業であるナイロン・ポリマー社(Nylon Polymer Company LLC、以下、NPC社)のポリアミド6(PA6)ポリマー施設をDSMの完全な経営管理下に治めたことを発表しました。

取引はすでに完了し、NPC社は2010年1月1日付でDSMエンジニアリング・プラスチックス(Engineering Plastics)に完全に統合されます。本件に関する財務の詳細および取引条件等については非公開となっています。

DSMエンジニアリング・プラスチックスにとって、北米におけるPA6ポリマー施設の完全な所有権の獲得は、南米への進出を含む地理的基盤の拡大という同社の戦略において重要な第一歩となります。これにより、同社は北米でのカプロラクタム、ポリマーおよびコンパウンド製品を含むPA6の製品チェーンを完全に統合することができ、アメリカ大陸の重要な顧客に対し今後さらに真摯に取り組んでいきます。なお、DSMは、昨年、中国に初のPA6ポリマー工場を開設し、中国においてPA6チェーンの全製品を生産する唯一の企業となっています。

DSMエンジニアリング・プラスチックス・アメリカ社長のコーエン・デヴィッツ(Koen Devits)は、次のように述べています。「今回の買収は、アメリカ大陸における当社の能力の大幅な拡大を示すものです。DSMはオーガスタ工場ですでに、アクロン(Akulon®)の主原材料であるカプロラクタムを生産しており、オーガスタ工場との後方統合を効果的に利用することができます。今回の買収は、特に自動車や家具、包装業界で当社が開拓している新たな販売機会に対応する上で重要であり、南北アメリカ市場に対するDSMの取り組みを示すものです」

アクロンPA6のグローバル・ビジネス・ディレクターのリチャード・ピーターズ(Richard Pieters)は次のようにコメントしています。「今回の買収は、現地での供給とグローバルなサポートを求めるグローバル企業の顧客へのDSMの取り組みをより一層強めることとなります。北米市場は、これから先も、DSMエンジニアリング・プラスチックスにとって重要な革新的な市場であり続けます」

アクロン(Akulon®)ポリアミド6(PA6)について

アクロン ポリアミド6(PA6)は、自動車やトランクやスーツケースなどのかばん、スポーツ、電子製品、包装フィルム、照明、家具などの様々な日常的な用途で使用される幅広い温度領域に対して優れた機械的特性をもつ熱可塑性物質です。DSM繊維中間体(DSM Fibre Intermediates)が生産するカプロラクタムはPA6の原材料であり、これによってDSMは、様々な原材料の総合生産メーカーとして独自のポジションを確立しています。アクロンPA6は、幅広い用途において金属を代替でき、例えば、自動車業界では自動車の総重量の削減により、CO2の排出量を低下させることができます。

ショー・インダストリーズ (Shaw Industries) について

バークシャー・ハサウェイ社 (Berkshire Hathaway, Inc.) の子会社であるショー・インダストリーズ・グループ社は世界最大のカーペット・メーカーであり、大手の床仕上げ材メーカーです。年間売上高は50億ドル以上にのぼり、約2万6,000人の従業員を擁しています。米ジョージア州ダルトンに本社を置く同社は、世界中の住宅および商業用途向けにカーペット、絨毯、硬材、薄板、セラミックタイルを製造・販売しています。アメリカでは環境に対する責任ある企業として認められているショー社は、これまでに数百にのぼる持続可能な取り組みや完全循環型 (ゆりかごからゆりかごまで) の製品設計を実施しており、これらは「ショー・グリーン・エッジ」と総称されています。ショー・インダストリーズの詳細については、 www.shawfloors.com をご覧ください。

DSM エンジニアリング・プラスチックス (Engineering Plastics) について

DSM エンジニアリング・プラスチックスは、DSM の人・地球・利益戦略を反映する持続可能なソリューションを通して顧客に高品質の熱可塑性プラスチックスを提供する世界有数の供給会社の一つです。DSM エンジニアリング・プラスチックスは、電気器具、電子機器、自動車、バリア包装フィルムや多数の機械的あるいは押し出し成形の用途において設計、あるいは製造を行っている顧客の皆様革新的な機会をご提供しています。これらの市場には、アクリロン (Akulon®) 6 とアクリロン (Akulon®) 66 のポリアミド、アーニテル (Arnitel®) TPC、アーナイト (Arnite®) PBT、PET ポリエステル、イパレックス (Yparex®) 押し出し用接着性樹脂やスタニール (Stanyl®) ハイヒート 46 ポリアミドなどを含む高機能素材の幅広い製品群が供給されています。DSM エンジニアリング・プラスチックスは最近では、21 世紀で初めての新ポリマーであるスタニール (Stanyl®) フォーティー (ForTii™) を発表しました。DSM エンジニアリング・プラスチックスの 2008 年の総売上高は 7 億 6,100 万ユーロにのぼり、世界中で 1,500 名の従業員を擁しています。DSM エンジニアリング・プラスチックスの詳細については、 www.dsmep.com をご覧ください

DSM について - ライフサイエンス・マテリアルサイエンス企業として

ロイヤル DSM N.V. (Royal DSM N.V.) はライフサイエンスおよびマテリアルサイエンスの分野において革新的な製品とサービスをつくりだすことで、クオリティ・オブ・ライフ (QOL) の向上に貢献しています。DSM の製品とサービスはグローバルに広範なマーケット、アプリケーションに活用されており、より健やかで、持続可能な豊かな生活をサポートします。DSM の製品は、人と動物の栄養と健康、パーソナルケア、医薬品、自動車、コーティング剤、塗料、電気電子、ライフプロテクションや住宅など広範な用途に使用されています。DSM グループの年間売上高は 93 億ユーロを超え、世界中に約 2 万 3,500 人の従業員を擁しています。同社はオランダに本社を、5 大陸に拠点を置いています。DSM はユーロネクスト・アムステルダムに上場しています。DSM の詳細については、英語サイト www.dsm.com または日本語サイト www.dsmjapan.com をご覧ください。

* 本リリースは 2010 年 1 月 7 日に DSM 社から発表された報道資料の意訳です。

将来予測に基づく記述

本プレスリリースには、将来予測に基づく記述が含まれています。これらの記述は DSM 経営陣による現時点での期待、推定、予測、および現時点で当社が入手可能な情報に基づいています。これらの記述には、予測が困難な特定のリスクと不確実性が含まれることから、DSM はその予測の実現については保証しません。また、DSM は本プレスリリースに含まれる記述を更新する義務を負いません。

本件に関するお問い合わせ:

ウェーバー・シャンドウィック・ワールドワイド株式会社
伊東 / 大坂
電話: 03-5427-7365 / 7372
e-mail: kito@webershandwick.com